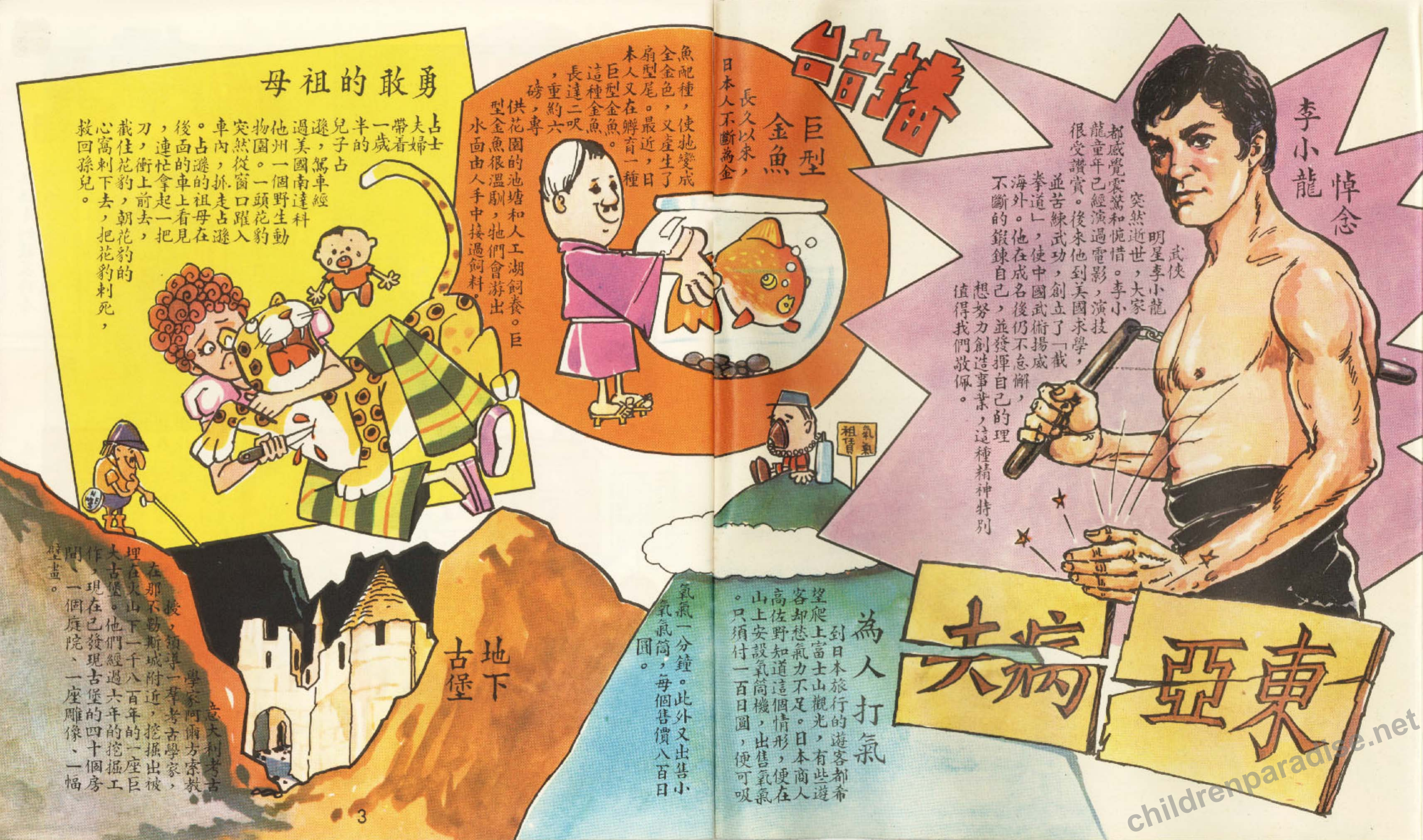

兒童樂園
496
兒童樂園
496

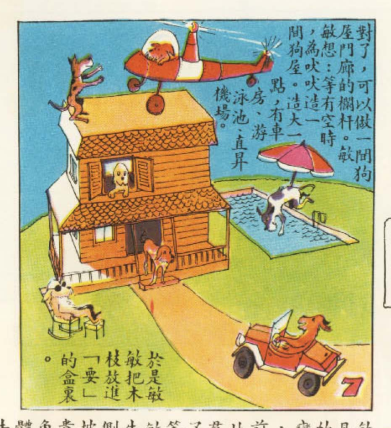

勇敢的祖母
占士夫婦帶着一歲半的兒子占遜，駕車經過美國南達科他州一個野生動物園。一頭花豹突然從窗口躍入車內，抓走占遜。占遜的祖母在後面的車上看見，連忙拿起一把刀，衝上前去，截住花豹，朝花豹的心窩刺下去，把花豹刺死，救回孫兒。
巨型金魚
長久以來，日本人不斷為金魚配種，使牠變成全金色，又產生了扇型尾。最近，日本人又在孵育一種巨型金魚。這種金魚長達二呎，重約六磅，專供花園的池塘和人工湖飼養。巨型金魚很溫馴，牠們會游出水面由人手中接過飼料。
播音台
悼念李小龍
武俠明星李小龍突然逝世，大家都感覺震驚和惋惜。李小龍童年已經演過電影，演技很受讚賞。後來他到美國求學，並苦練武功，創立了「截拳道」，使中國武術揚威海外。他在成名後仍不怠懈，不斷的鍛鍊自己，並發揮自己的理想努力創造事業，這種精神特別值得我們敬佩。
東亞病夫
氧氣
租借
地下古堡
意大利考古學家阿爾方索教授，領導一羣考古學家，在那不勒斯城附近，挖掘出被埋在大山下一千八百年的一座巨大古堡。他們經過六年的挖掘工作，現在已發現古堡的四十個房間、一個庭院、一座雕像、一幅壁畫。
為人打氣
到日本旅行的遊客都希望爬上富士山觀光，有些遊客卻愁氣力不足。日本商人高佐野知道這個情形，便在山上安設氧筒機，出售氧氣。只須付一百日圓，便可吸氧氣一分鐘。此外又出售小氧氣筒，每個售價八百日圓。

大掃除


媽媽走到敏敏的房門口，不覺搖頭。
唔，亂七八糟的，像個垃圾崗。
去拿兩個大紙盒來，把不要的東西丟掉吧！


媽媽很快便整理好牀褥，又把地上的東西堆成一大堆。
好了，把要的東西放在一個紙盒，不要的放在另一個紙盒，拿去丟掉，別讓吠吠嗅來嗅去！
敏敏在堆裏拿起一枝粉彩顏色，在一個盒上寫「要」，一個盒上寫「不要」，然後把顏色扔進「要」的盒裏。
要
這粉彩顏色很有用哩！

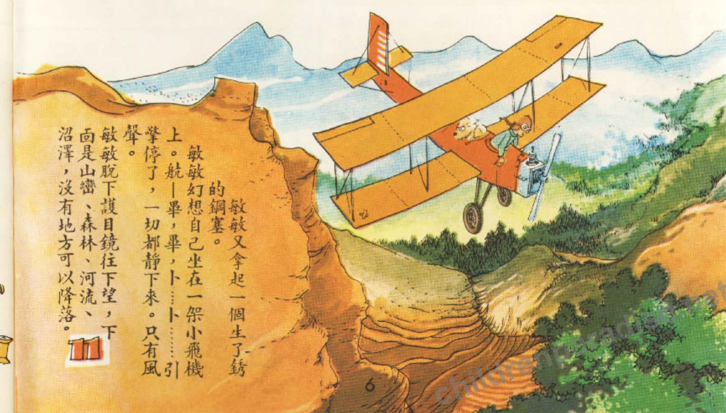

接着他拿起一根幼木枝，看了看，把它扔進「不要」盒子。
太小了。
可是，想了想，又把它檢出來。
要是長一點，可以做一副弓和箭。


對了，可以做一間狗屋門廊的欄杆。敏敏想：等有空時，為吠吠造一間狗屋。造大一點，有車房、游泳池、直昇機場。
於是敏敏把木枝放進「要」的盒裏。

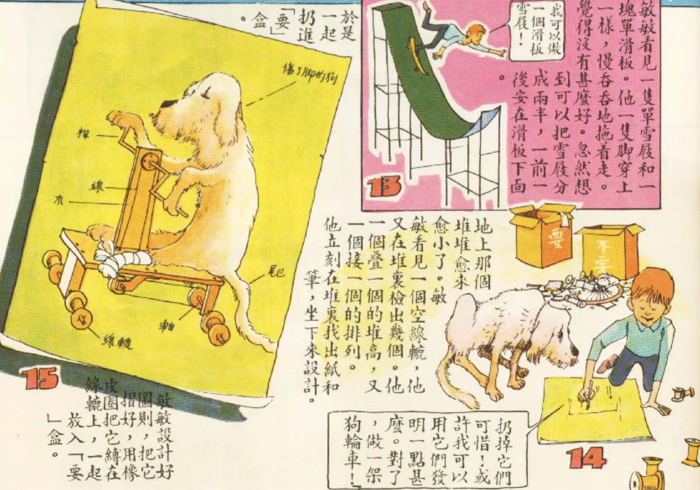

敏敏又拉出一塊布。他本想扔進「不要」盒裏，但一轉念，扯着兩角在頭頂搖呀搖。
這塊布有兩個用處。
要
不要


敏敏好像聽見成千上萬的人在吶喊。蠻牛哼着鼻子，低着頭，用前脚抓着地。羣眾靜下來了，驚恐緊張地等待。敏敏屹立不動。蠻牛衝來了！敏敏一側身，在蠻牛前把披肩揮舞成一個高貴的弧形。蠻牛雙角輕輕擦過敏敏身體像雷電般朝前衝去。
可以做一件披肩。


或者做一面旗。
敏敏看見自己帶着兵馬上戰場，頭頂旗幟飄揚。於是他把布塊摺好，放進「要」盒裏。
10


敏敏又拿起一個生了銹的鋼塞。
敏敏幻想自己坐在一架小飛機上。航—畢，畢，卜……卜……引擎停了，一切都靜下來。只有風聲。
敏敏脫下護目鏡往下望，下面是山巒、森林、河流、沼澤，沒有地方可以降落。
11


帶着一個備用的鋼塞多好！
2
敏敏扳了一下控制鈕，讓飛機自己滑翔，然後離開座位，爬到引擎那兒。他扭開一個鋼塞，把它扔掉，從口袋裏掏出那生了銹的鋼塞，抹淨它，塞下去。敏敏再爬回座位，發動引擎。引擎發出正常的聲音。
他把生銹的鋼塞扔入「要」盒裏。
12


敏敏看見一隻單雪屐和一塊單滑板。他一隻腳穿上一樣，慢吞吞地拖着走。忽然想到可以把雪屐分成兩半，一前一後安在滑板下面。
我可以做一個滑板雪屐！
於是一起扔進「要」盒。
13
地上那個堆堆愈來愈小了。敏敏看見一個空線轆，他又在堆裏檢出幾個。他一個疊一個的堆高，又一個接一個的排列。
他立刻在堆裏找出紙和筆，坐下來設計。
要
不要
扔掉它們可惜！或許我可以用它們發明一點甚麼。對了，做一架狗輪車！
14
傷了腳的狗
棍
線
木
尾巴
軸
線轆
15
敏敏設計好圖則，把它摺好，用橡皮圈把它縛在線轆上，一起放入「要」盒。

16

敏敏看見堆裏有些東西發亮，原來是一塊邊邊有缺口的透鏡。敏敏立刻想到造一具天文望遠鏡。

各位，你們朝望遠鏡裏看看，我發現了一個新的行星，我要把它命名為敏敏星！

了不起！

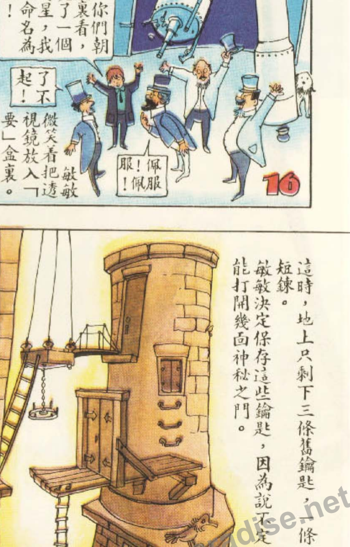
佩服！佩服！

敏敏微笑着把透視鏡放入「要」盒裏。

17

敏敏仔細翻着堆裏的東西，找到一條繩，一些玻珠，一袋石子，一個汽球，一個烟盒裝着螺釘，他都不想丟掉。他又決定花些時間修好破手電筒、裂了的毛刷、生銹的鬧鐘，壓壞了的收音機，於是把這些統統放進「要」盒裏。

把這些東西湊合起來，可能裝成一個甚麼呢！



18

這時，地上只剩下三條舊鑰匙，一條短鍊。敏敏決定保存這些鑰匙，因為說不定能打開幾面神秘之門。

19

敏敏拿起鍊子仔細看，結果把它放進「要」盒裏。

這鍊子，做吠吠的項鍊短了些。唔，做鴕鳥的項鍊正合適。我要留起它。

20

媽媽進來，地上的一堆東西沒有了。「要」盒裏卻裝得滿滿。

你把一切都留下嗎？

真乖，讓我把不要的東西拿去丟掉！

要丟的只有這個空盒。

等等，這個空盒也不丟了。我在盒邊開個窗，可以做電視舞台。

21

於是敏敏把空的「不要」盒子，放在「要」盒頂，小心拿去放好。

畫謎 有何不同？

左面兩圖，有五個地方不同。不同點在那裏，請你找一找！

生活故事

提燈會


小梅跟媽媽去買菜，看見提燈，嚷着要買。
多少錢一個？
這些五元，這些三元半。


那麼貴，不買了，回家叫姐姐做個給你吧！


提燈我不會做，摺個風車給你玩就可以。


喂，大光說今晚在球場開提燈會，通知你認識的人去參加！
我要提燈，我要參加提燈會！
別哭，我一定帶你去！


吃過晚飯後，小梅一直注視着球場。
姐姐，很多人了，我們快去！


我們沒有提燈，恐怕不能參加！
下去看看再說。


阿榮和大光還沒有到，愛梅帶小梅看遍所有提燈。
這金魚燈真漂亮！
我喜歡那洋桃燈。
阿榮和大光來了。
大光！
阿榮！
大光，又說舉行提燈會，自己也不帶燈！


大家聽着，提燈的坐在矮石牆，不提燈的圍到中間玩遊戲。
好呀！
你們說玩甚麼？
捉迷藏！
找領袖！
輸了罰講故事！
罰唱歌！


後來，提着燈的小朋友都想放下提燈，參加遊戲。
你替我拿住一會，我過去玩母鷹捉小雞。
姐姐，你看，他叫我提一會。

漢鍾離權

羅翁

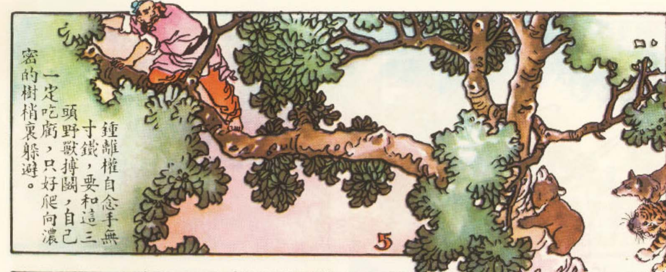
2


鍾離權逃避吐蕃族追兵，躲入深林，在樹上睡了一覺。半夜醒來，看見樹下一虎、一熊、一狼在分吃他騎來的馬。虎精還穿上他的衣甲，正和熊、狼說話。


嗯，虎大哥，我嗅出一些生人的氣味，好像在樹上哩！


嗯，對了，真是從樹上散放下來的！只是看不見有人在樹上呀？


鍾離權聽到牠們這樣說，更躲向濃密的樹葉裏去。
我斷定在這幾株樹上，讓我上去查看一下就清楚了！

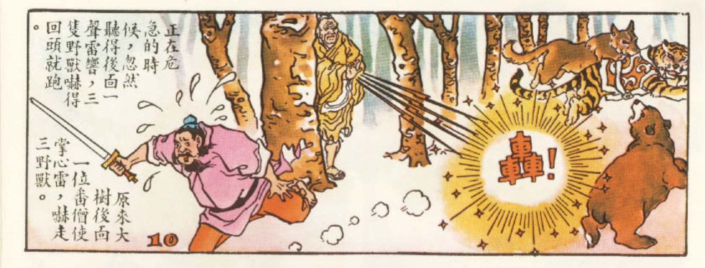

鍾離權自念手無寸鐵，要和這三頭野獸搏鬥，自己一定吃虧，只好爬向濃密的樹梢裏躲避。


他忽然瞥見自己的劍丟在地上，急忙跳下樹來取劍。

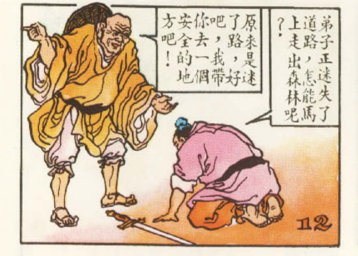

有劍在手，揮舞起來，三獸不敢近前。


三獸以逸待勞，鍾離權畢竟氣力有限。


氣力不繼，終要逃走，三獸啣尾追來。


正在危急的時候，忽然聽得後面一聲雷響，三隻野獸嚇得回頭就跑。
轟！
原來大樹後面一位番僧使掌心雷，嚇走三野獸。


多謝法師相救！
不必謝了，你快離開這森林。這羣獸魔會抖黨再回來的，我有事趕路，不能等你哩！


弟子正迷失了道路，怎能馬上走出森林呢？
原來是迷了路，好吧，我帶你去一個安全的地方吧！


這裏是東華真人修道處，你入去告訴他原因，他便會救你了！
謝謝法師指點！


請開開門，借宿一晚！
來了，來了！


道長，弟子因迷失道路，又遇妖魔，求道長救我！
好！你暫且留下吧！
珠兒，快給將軍拿些粥去吃！


你師父怎麼知道我是將軍呢？
哼！我師父能夠未卜先知哩！


唬！
忽然一陣怪風吹來，風裏帶着虎嘯聲。
不要怕，我們告訴師父去！
道長……道長救我！
師父，這羣妖魔真的來了！
嗯，不必慌張，拿我的葫蘆到外面去……

（下期還有）


小圓圓
救月亮


玲玲，我帶你去小麗姐姐處賞月去！
姊姊，我也去！


小圓圓，歡迎你們！


叮！
噹！
叮！
這是蠄蟝食月呀！
！


人人都敲銅盆救月亮，你也大力地敲，便會嚇走這蠄蟝了！
噹！
噹！


嘩！好呀，蠄蟝被我們嚇散了！
好玩呀！


毛毛，不用敲啦！現在去拜月啦！


毛毛，你為甚麼不去拜月亮呢？
拜月亮是女孩子的玩意，我不拜！我們男孩子是要探月亮的！


拜過月亮會使你讀書聰明，你不要嗎？
它怎能使我聰明，它剛才還要我敲銅盆救它呢！
如果你不拜，就沒有月餅吃！
不吃就不吃，沒關係！


好，你不聽話，我就不帶你回家！
我自己識路回家呀！


我們吃月餅吧！看他饞不饞！
哈哈，毛毛，你終於也想吃月餅啦！
哈哈！
！


哼，這是我救過月亮應得的報酬呀！
好吧，又算你有理！


安第印故事
紅羽毛
鬥智與鬥力
現在宣佈拔河結果：小豬、小牛、小鱷魚，和小狗他們贏了！
萬歲！
紅羽毛主席，我有一個動議：我也參加拔河比賽，我要單獨一個和他們全體比賽！
好的，那麼我們增加一個節目吧！
熊大哥要求增加一個拔河比賽，他自己拉一頭，你們多少人參加都不拘；你們誰要參加？
好呀，我們都要參加！
預備—開始！
叔叔！我幫你這一組，好嗎？
不必啦，小熊，你只站着看我們大熊的精神吧！
喂，兄弟們，大熊力氣大，我們不容易贏他，你們多放點口水在繩子上，我自有妙用哩！
紅羽毛主席，剛才勝負未分，現在要換位再賽了！
對！
預備—開始！
唷！繩子很滑！
叔叔，繩滑要用口咬呀！
熊大哥加油！
哈哈，我們贏了！
對！再用力拉呀！
想不到小熊幫了我！

童話

海盜的故事

從前有一羣壞海盜，他們航行到一個山，掘出很多金子和銀子。

不料這山是個火山，他們發現火山噴火時，急忙帶着金子和銀子逃回船上。

他們回到自己的山洞，把金子銀子藏起來。

一個小矮人來偷金子和銀子。海盜驚醒了，追趕小矮人，搶回金子和銀子，並把小矮人的金子銀子也搶了來。

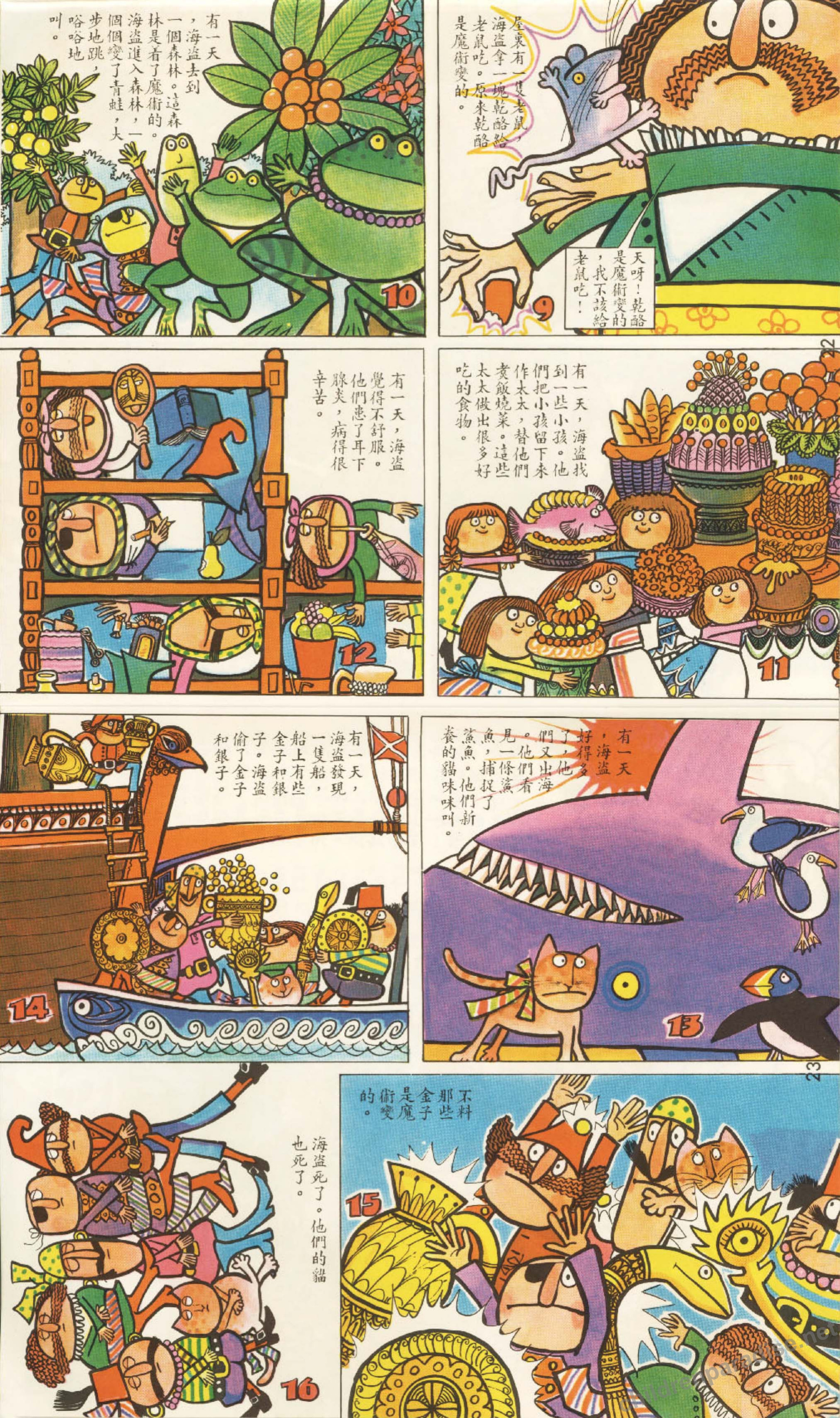
小矮人國王派一隊軍隊來攻打海盜。你猜誰打勝了？是那些海盜！

海盜活捉了小矮人國王，把他扔到海裏。一條鯨魚把他拋上來，海盜又把他扔下去。後來一條鯊魚游過，把小矮人國王吃掉了。





一個海盜發現一間屋。他打開門進去，裏面佈滿塵埃。他掃淨塵埃。


屋裏有一隻老鼠，海盜拿一塊乾酪給老鼠吃。原來乾酪是魔術變的。
天呀！乾酪是魔術變的，我不該給老鼠吃！
9
有一天，海盜去到一個森林。這森林是着了魔術的。海盜進入森林，一個個變了青蛙，大步地跳，哈哈地叫。
10
有一天，海盜找到一些小孩。他們把小孩留下來作太太，替他們煮飯燒菜。這些太太做出很多好吃的食物。
11
有一天，海盜覺得不舒服。他們患了耳下腺炎，病得很辛苦。
12
有一天，海盜好得多了，他們又出海。他們看見一條鯊魚，捕捉了鯊魚。他們新養的貓咪咪叫。
13
有一天，海盜發現一隻船，船上有些金子和銀子。海盜偷了金子和銀子。
14
不料那些金子是魔術變的。
15
海盜死了。他們的貓也死了。
16


希臘神話
亞非斯
亞非斯是太陽神亞波羅的兒子，他有一個非常美麗的妻子，他們一起過着十分愉快的生活。
亞波羅很疼愛亞非斯。有一天，亞波羅把一架豎琴送給亞非斯。這豎琴是水銀神造的。水銀神拾到一隻大龜，便用大龜的殼做成這架豎琴，把豎琴送給太陽神亞波羅。
亞非斯本來就有音樂天才，加上這架豎琴的音調又甜蜜又神奇，所以他彈奏出從未有過那麼美妙的音調。亞非斯每次彈琴，不但所有的神被琴音陶醉，連飛鳥走獸也被琴音陶醉了。
有一次，亞非斯在海濱彈奏豎琴，獅子、熊、羊、鹿，都靜靜走來傾聽。飛鳥圍攏在上面。海怪也爬出海底，慢慢地走過來。樹木也搖擺着，山石也被琴聲軟化了。這場彈奏，真是美妙極了！
可是，就在當天下午，亞非斯最心愛的妻子在田野被毒蛇咬死了。
亞非斯傷心得號啕大哭。
以後，再也聽不見他那快樂甜蜜的琴聲了，他彈奏的都是些悲傷悽慘的調子。
亞非斯太想念他的妻子了，他決定到陰府去和死神算賬，要死神把妻子交還給他。
原來死神早被他哀痛的音樂感動了，所以答應釋放他的妻子，讓她跟亞非斯回到生界。
當亞非斯離開的時候，死神囑咐他說：「在路上，你千萬別回頭看她是否跟着你，

她將永遠離你而去。」

亞非斯高興地離去。他一路彈奏着豎琴，洪亮、愉快、柔美、甜蜜的琴音，散播到全世界。

當亞非斯快走進生界時，忍不住偷偷的向後望了一下，看看妻子是不是真的跟着他。不料他的目光一接觸到他的妻子時，他的妻子便消失了。

亞非斯更加失望，更加悲傷，整天四處徘徊，像個瘋子似的。

有一天，他走近一座山。山下有很多美麗的少女，她們看見亞非斯，就上前鼓勵他，討好他，但亞非斯竟然不理。這樣竟然觸怒了少女，她們一狠心，把亞非斯殺死了。

亞非斯死後，靈魂飛上了天空，終於和妻子的靈魂會合。但太陽神亞波羅聽說愛子被殺，十分痛心，就把亞非斯留下的那把豎琴，放在銀河旁，成為閃耀的梵格星，紀念亞非斯。



漫画







笑一笑

小搗蛋







如此服務





還要抵賴



替你預卜



轉換環境



苦行修鍊



聰明的老農夫

民間故事


有一天傍晚，老農夫正收拾鋤頭準備回家，無意發現自己田裏有塊東西閃閃發亮。
?!


老農夫走過去，看見一隻狐狸翹着腿坐在一塊發亮的石頭上。
這是甚麼？
是塊寶石呀，你不見它發亮嗎？


這塊寶石在我的田裏，應該屬於我的吧？
要不是我把它發掘出來，你一輩子也找不到。


這樣吧，兩年內，你把收成的農作物分一半給我，我便把寶石給你。
好的，我答應你！


可是，當狐狸一轉身，寶石的光采便消失了。
哎呀，我上當了，原來只是塊普通的石頭。


喂，等一等！


怎麼？你敢反悔？


不，不，我們還未說好怎樣分配。凡是地面生長的都歸你，地下的都歸我，好嗎？
唔，就這樣辦吧！


於是老農夫在田裏種蘿蔔。


到了收成的時候，老農夫得到地下的蘿蔔，狐狸只得到一些葉子。


明年我們對調一下，你要地上的，我要地下的。
好的。


老農夫在田裏種滿穀子。到收成時，老農夫把穀子連莖割下，扛回家裏。


狐狸抓起地下的半截根子，氣得直跳腳。



叮噹
幻想故事
神奇照相機



利用暑假到夏威夷去玩，玩得真開心！



你們沒去過，真可惜，看看照片也好。



我們已經看過好幾次了。
天天講這件事。



別客氣。
夠了，夠了。



哈哈，你吃醋。



哼，只去過夏威夷，有甚麼了不起？



我全世界都去過了。



是麼？那有沒有拍照？



給我們看一看。
對，我們要看。
快拿來吧！



快帶我去環遊世界，要拍些照片回來，否則這次要丟臉了。
突然說去，我也沒辦法呀！



試一試利用直昇機。



要多少時間？
三個月左右吧！



不行，馬上要。
那麼，有一個辦法，可是好久沒試了。



玩「坐電車」。
特快電車



這樣就隨便甚麼地方也可以去。
對，我們到海灘去過。



我們先去日本東京。



開車！
特快電車
日本東京
到了。



門外已經是東京。
特快電車
日本東京





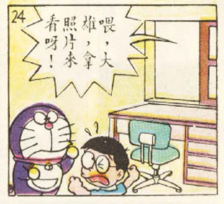
你弄錯了，那兒是東京浴室。
這機器有毛病。

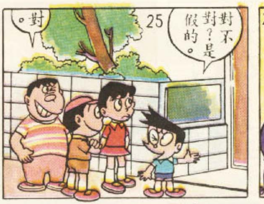


要多久才能修好？
要一個星期。

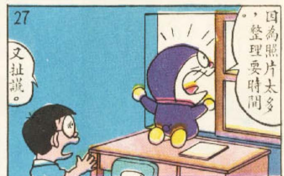


是你吹牛的結果，怎能怪我？





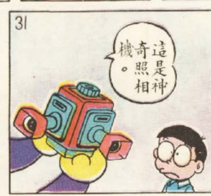


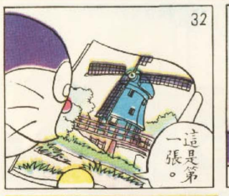




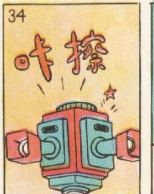


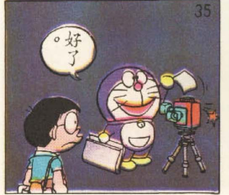












好極了。

樣樣都可以拍多一點

你看！

是真的？

大雄在羅馬。

這張是埃及！

在紐約！

還有甚麼話說？

咦？！

你到過這地方去？

當然是去過，才有這張照片。

呃！

太過份了！

兒童樂園 半月刊

第四九六期

目錄

一九七三年九月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	本港	外埠
書價	HK$15.60	HK$15.60
郵費	HK$ 2.40	HK$ 7.20
訂閱價目	HK$18.00	HK$22.80

訂款請郵寄上址，支票、滙票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：九五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路二〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣八毫
　　　叻幣五毫

香港政府核准登記











